

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | La Croix-Rouge suisse  |
| <b>Herausgeber:</b> | La Croix-Rouge suisse  |
| <b>Band:</b>        | 68 (1959)  |
| <b>Heft:</b>        | 6  |
| <b>Artikel:</b>     | Pour célébrer le centenaire de Solferino, des "juniors" croix-rouge se sont réunis au bord du Lac de Garde |
| <b>Autor:</b>       | [s.n.]   |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-549182">https://doi.org/10.5169/seals-549182</a>                    |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Tutti fratelli...*

## POUR CÉLÉBRER LE CENTENAIRE DE SOLFERINO, DES «JUNIORS» CROIX-ROUGE SE SONT RÉUNIS AU BORD DU LAC DE GARDE

A l'occasion du centenaire de Solferino et pour faire participer activement les jeunes à la commémoration de la naissance de l'idée de la Croix-Rouge, une réunion internationale de la Croix-Rouge de la Jeunesse a eu lieu à Salo, sur le lac de Garde, à proximité de Castiglione et de Solferino, du 22 au 28 juin. Des juniors de treize nations y participèrent — République fédérale allemande, République démocratique allemande, Autriche, Belgique, France, Grande-Bretagne, Grèce, Italie, Maroc, Pays-Bas, Pologne, Suisse et Yougoslavie — au nom de leurs Croix-Rouges respectives. La délégation suisse était dirigée par Gaston Medolago, de Balerna, chef de groupe samaritain, et comprenait quatre délégués, Elisabeth Näff, de Turbenthal, Ruth Sieber, de Langnau, Silvan Constant, de Kloten, et Hansruedi Hauser, zurichois, lui aussi. Regrettions l'absence de représentants des juniors romands.

Dès leur arrivée et les premiers échanges avec leurs camarades milanais ou romains, hollandais, allemands, français et belges retrouvés chemin faisant, les jeunes Suisses, écrit leur chef de groupe, sentirent que la phase célèbre d'Henry Dunant « *Siamo tutti fratelli!* » devenait pour eux une réalité. Une réalité qui ne fit que devenir plus tangible et plus profonde au cours de cette semaine de travaux, de discussions et d'excursions en commun. Les contacts que tant les leaders de chaque groupe que leurs jeunes compagnons purent avoir pendant ces jours avec les initiateurs et les animateurs du camp, M. C.-A. Schusselé, directeur du Bureau de la Croix-Rouge de la Jeunesse à la Ligue, le Dr Hantchef, de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge également, le Dr Fehr, les aidèrent à pénétrer mieux encore cette réalité qui est celle de la Croix-Rouge.



Démonstration de transport en montagne par des membres de la Croix-Rouge de la Jeunesse française. (Photos Tita Franzosi, Salo)

Problèmes propres aux jeunes gens d'aujourd'hui, problèmes éternels de l'incompréhension apparente entre les jeunes et les aînés, cette réunion de « juniors » de pays et de langues si diversaida chacun des participants à en comprendre la portée et à tenter d'y trouver solution. Un échange non moins utile eut lieu sur le plan du travail pratique proprement dit des « juniors »: activités propres aux Croix-Rouges de Jeunesse, premiers soins et premiers secours, technique du secourisme en montagne comme dans l'eau, les sujets d'échanges féconds ne

aux jeunes d'utiles précisions, puis M. Schusselé rappela et précisa l'organisation internationale de la Croix-Rouge. Le soir, comme les soirs suivants, un spectacle folklorique donné chaque fois par des délégations différentes permit de finir joyeusement la journée.

Le programme des jours suivants fut aussi bien rempli. Le 24 juin fut consacré à des démonstrations et des exercices de secourisme en montagne au-dessus de Salo présentés par les Italiens et les Français et, l'après-midi, après des démonstrations de jeunes secouristes grecs



Au tour des « juniors » italiens de procéder à un exercice de premiers secours apportés à un skieur blessé.

manquèrent point et chaque heure fut bien et complètement employée.

Le 23 juin, avait lieu la séance officielle d'ouverture en présence du président de la Croix-Rouge de Brescia, du syndic de Salo, du président de la Croix-Rouge italienne, le médecin-général Ferri, et de MM. Schusselé et Dr Hantchef, de la Ligue. Les chefs de délégation présentèrent leurs groupes au Dr Ferri. Dès l'après-midi, commencèrent des démonstrations techniques de secourisme par les Yougoslaves, les Autrichiens, les Anglais et les Néerlandais. Le Dr Hantchef en fit la « critique » et apporta

et polonais, les participants se réunirent par petits groupes pour étudier divers problèmes: Activité générale de la Croix-Rouge de la Jeunesse; améliorations à apporter; programmes des futures réunions internationales de juniors; rédaction d'un message qui serait remis aux deux jeunes gens — une Finlandaise et un Pakistanais — qui partiraient de Solferino faire le tour du monde comme ambassadeurs de la Croix-Rouge de la Jeunesse; rédaction du message qui serait lu le 27 devant le Mémorial de Solferino au nom des juniors et par l'un d'eux. Ce fut au premier groupe d'entrer immédiatement en action. De

découvrir les principales activités des juniors d'autres pays fut pour tous d'un vif intérêt. Tisons de résumer, d'après l'excellent rapport du « leader » des juniors suisses, ces activités en notant les pays qui s'y livrent \*:

- *Aide dans les maisons de paralytiques, d'aveugles, de vieillards, etc.: Angleterre, Italie, Yougoslavie, Pays-Bas, France, Autriche, etc.*
- *Aide dans les hôpitaux et les postes de premiers secours: Yougoslavie.*
- *Participation à l'organisation de voyages en bateaux pour infirmes: Pays-Bas.*
- *Organisation de bibliothèques d'hôpitaux, distribution de livres aux malades: Pays-Bas.*
- *Organisation de postes de premiers secours dans les manifestations sportives: France.*
- *Propagande pour les donneurs de sang: Angleterre, Italie, France, etc.*
- *Instruction d'hygiène à l'école sous le contrôle de maîtres: Yougoslavie, Belgique.*
- *Prévention et instruction routières: Belgique, Autriche (cyclistes particulièrement).*
- *Concours divers pendant les collectes ou ventes de la Croix-Rouge: Angleterre (majeurs seulement), Italie, France, Belgique, Pays-Bas, Autriche, etc.*
- *Organisation de réfectoires scolaires: Yougoslavie.*
- *Organisation de bibliothèques scolaires: Yougoslavie.*
- *Récolte de fruits pour les habitants des montagnes: Autriche.*
- *Distribution de jouets et de vêtements aux habitants de la montagne pour Noël: France.*

\*

Le 25 juin vit les « juniors » à Solferino, où ils se rendirent au Mémorial et plantèrent un cyprès rappelant la volonté des jeunes de rester fidèles à l'enseignement de Solferino, avant d'être reçus à Castiglione. Le soir vit reprendre les exercices de secourisme tandis que la matinée du lendemain était consacrée au sauvetage nautique et à la pratique, sur les rives du lac de Garde, de la respiration artificielle Holger Nielsen. De nombreuses questions permirent au Dr Hantchef de donner des explications et des précisions fort appréciées.

Après quelques heures de liberté dont les participants profitèrent pour visiter la région, ils se retrouvèrent pour discuter, avec le groupe de travail qui avait étudié ce problème: « Que peut-on et doit-on faire mieux dans la Croix-Rouge de la Jeunesse? » Les réponses et les vœux essentiels des « juniors » réunis à Salo ne manquèrent pas d'intérêt. Les voici résumés par M. Medolago dans son rapport:

\* Notons que les « juniors » anglais doivent avoir atteint l'âge de 15 ans pour adhérer à la Croix-Rouge de la Jeunesse. En Belgique, par contre, l'organisation de la jeunesse croix-rouge comporte trois classes d'âge: les benjamins (6 à 12 ans), les juniors (13 à 16 ans), les pionniers (17 à 26 ans maximum).

— Initier les enfants aux premiers secours dès leur première année d'école;

— sous le contrôle bien entendu d'adultes, accorder plus de liberté d'action aux juniors;

— donner graduellement et dès le commencement aux juniors le sens de leur responsabilité;

— intensifier la propagande pour améliorer, étendre et faire connaître mieux les principes de la Croix-Rouge;

— créer des liens plus étroits entre les juniors de la Croix-Rouge de tous les pays;

— prolonger les occasions de contact et les réunions internationales de juniors;

— s'efforcer à ce que les adultes comprennent mieux les aspirations des jeunes et chercher de part et d'autre à mieux se comprendre dans ses activités.

\*

Vint le 27 juin et la participation des juniors de Salo aux manifestations officielles qui marquèrent à Solferino le centenaire de la naissance de l'idée de la Croix-Rouge. Au cours de cette cérémonie fut lue en français la déclaration des juniors. La fin de l'après-midi fut consacrée à des conférences encore et à des entretiens. Une invitation de la Croix-Rouge italienne devait permettre le lendemain aux juniors de se rendre à Venise où ils furent reçus, comme pendant toute la durée de leur réunion, avec une gentillesse et une prévenance qui ne se démentirent pas.



Démonstrations de sauvetage nautique au bord du lac de Garde.